

指引式醫療溝通卡 ゆびさしメディカルカード

中文 (繁體)
ちゅうごくご はんたいじ
(中国語: 繁体字)

しょうじょう 症狀 症狀



頭痛
あたま が いたい



發燒
ねつ が ある



發冷
さむけ が する



喉嚨痛
のど が いたい



咳嗽
せき が でる



腹痛
おなか が いたい



食慾不振
ごはん が たべられない



嘔吐／噁心想吐
はいた・はきそう



腹瀉
げり



疲倦乏力
だるい



腰痛
こし が いたい



胸悶
むね が くるしい



心悸
どうき が する



發麻
しびれる



眼睛模糊／視線不清
めが かすむ
よくみえない



頭暈
めまい が する



耳鳴
みみなり が する



F·IFA

福島市國際交流協會
Fukushima City International Friendship Association

指引式醫療溝通卡

ゆびさしメディカルカード



いた

疼痛程度 痛みのレベル



有點痛
いた
すこし痛い



痛
いた
痛い

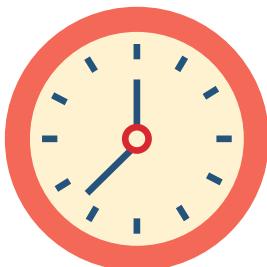


非常痛
いた
とても痛い



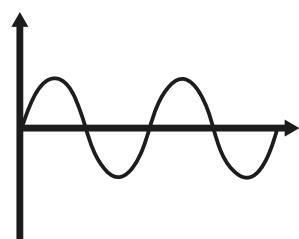
從何時開始 いつから

從昨天開始	昨日 きのう から
從2~3天前開始	2~3日まえ にち から
從1週前開始	1週間まえ しづうかん から
從1個月前開始	1ヶ月まえ かげつ から



頻率 頻度

經常	いつも
偶爾	ときどき



對話 会話

已服用藥物	くすり 薬を 飲みました
很快就會痊癒嗎?	すぐに なおりますか?
可以工作嗎?	しごと 仕事は できますか?
可以在哪裡買到藥?	くすり 薬は どこで 買えますか?
價格是多少?	かね お金は いくらですか?
請再說一次	いちど おし もう一度 教えて ください

